

Lettre, sur l'Origine des Caractères // MF. 1760. Octobre. Т. 1. P. 59—84. Подпись: Paillasson E. E. j.

XVII. Идиллии. Леонар Н.-Ж.

Утро: Аминт (с. 123—127). Le Matin: Amintas.

Полдень: Фестил и Дафна (с. 127—129). Le Midi: Thestil et Darphé.

Вечер: Миртил (с. 129—133). Le Soir: Mirtile.

Ночь: Итис (с. 133—135). La Nuit: Itis.

Птичка: Атис и Зила (с. 135—137). L'oiseau: Atis et Zila. (Leonard N.-G. Poésies pastorales. Genève; Paris, 1771.

P. 5—19, 91—96).

XX. Сонет (с. 151). Подпись: Е. Б. Предполагаемый автор: Болховитинов Е. А.

5732. Протопопов В. М. Новая французская грамматика... СПб., 1790.

Напечатано «иждивением Т[имофея] П[олежаева]». См. ниже № 5733.

5733. Протопопов В. М. Новый легчайший способ к познанию начал французского языка... СПб., 1789.

«Печатано на иждивении Т[имофея] П[олежаева]». Ср. букву «Т» в слове «Санкт-Петербург» в выходных данных. В письме к С. И. Селивановскому от 6 апреля 1796 г. В. М. Протопопов писал: «Благодарю за новую азбуку. Французских тьма, а об русском не подумают. Впрочем я досажую, что мое вставлено о произношении. Полежаев с тем лишь купил у меня, чтоб иметь право сколько угодно ему делать эдиций, но не в чужих книгах и не под чужими именами» (Библиогр. записки. 1858. Т. 1. № 24. С. 760).

Речь идет о СК 6068, где перепечатаны русскими буквами склады из «Нового легчайшего способа» (с. 7—9), а остальные составлены по их образцу.

5736. Протопопов В. М. Совершенная любовь... СПб., 1790.

Атрибуция ошибочная. Авт.: Мюра Генриетта-Жюли де Кастельно (Murat Henriette-Julie de Castelneau, 1670—1716). La parfaite amour // Contes de fées... / par Mad. la comtesse de M**** [Murat]. Paris, 1698 (переизд. под загл.: «Nouveaux contes de fées») (Сиповский В. В. Очерки из истории русского романа. СПб., 1910. Т. 1. Вып. 2. С. 77). Предполагаемый переводчик: Лабзин Александр Федорович (1766—1825).

5755. Путеводитель юношества... М., 1786.

Чувствительность (с. 113—132). Перепечатано в журн.: Друг юношества. 1810. Декабрь. С. 94—106.

5756. Путешествие добродетели... М., 1782.

Авт.: Бериш Г. В. Reise der Tugend. Leipzig, 1776. Ранее пер. печатался в журн.: Утренний свет. 1778. Ч. 2. Март. С. 239—266; Ч. 3. Июнь. С. 97—184; Июль. С. 191—263. (Кочеткова Н. Д. Немецкие писатели в журнале Новикова «Утренний свет» // XVIII в. Сб. 11. С. 113—124).